卡技利埠張炳進盟長出殯榮哀

（卡城訊）本埠洪門盟長張炳進翁逝世，已誌前報，於昨六日下午二時出殯歸土，喪禮於本埠民治黨禮堂舉行，各洪人及親友，參加執紼者，極爲踴躍，禮堂陳列之輓，由胡儒司儀，（一）請全體肅立靜默三分鐘致哀，（二）卡祭張椿積，陪祭林三介，黃福強戚位，（三）馬若夢宣述張盟長之生前行狀，（四）陳陳民禮誄文，勞達禮誄電，（五）禮生關僑，馬汝軒就位，（六）獻花計有：主祭張椿積，治喪處代表鄭利，雲埠總支部代表李廷俊，維城達權總社代表關越峯，卡城達權社代表李國彥，卡城洪門會代表葉克，雲埠洪門董事部代表陳來有，雲埠大漢報代表黃毓棠，點城民治黨馬領俊，點城達權社梁潤跃，點城洪門會曾江，尾利愼血埠民治黨張炎欣等，（吉）鄺牧帥祈禱並講述人生眞締，西女唱哀樂，（八）余鴻熹答謝，禮成。由洪門青年黨員扶柩上車，並由警車引導，直送至華人墳場安葬，計素車數十輛，花圈成堆，可謂生榮死哀矣。

▲並錄輓聯數對於後：

張故盟長炳進翁千古

歷年共事倚作南針不滅良謨銘座右
一朝永訣魂歸西土奚堪傷懷奠塚傍

治喪處同人敬輓

月暗星沉含悲揮淚痛吊元老退人間
魂歸西天國
風靡雲集結義成仁薦育英才爲己任
志繼木楊城

卡城民治黨同人敬輓

偉勳豐功長留黨册
典型碩德永在人間

卡城洪門體育會同人敬輓

世事似浮沉正待賢能整肅何故洪門喪砥柱
杜務賴推進竟失老成領導倘幸花亭留德範

卡城達權社同人敬輓

爲黨有功爲僑有力
其生也榮其死也哀

洪門駐加國總支部敬輓

鹵德俱尊黨社咸推碩望
哲人其萎雲天空仰典型

雲埠洪門民治黨達權社同輓

人之云也邦家珍瘁
天胡此醉賢哲凋零

雲埠洪門董事部同人合掌

僑界喪哲
洪門失導師

大漢公報同人拜輓

各地通訊

紐約華埠點滴

（紐約訊）本月三四兩日，氣候之炎熱，突破紀錄，紐約人叫苦連天，華埠人士，自不例外，因此在該兩天中，臨時購電風扇「救命」之僑胞，頗有不少，此種「臨渴掘井」，確爲事先所想不到。

在華埠區內及外圍之若干樓宇，高度大皆在十層以下，且一般之規格，皆爲狹小而設備陳舊者，是以在此兩晚中，不少僑胞無法入寐，有人捨彈弓床而睡地板，雖較爲涼快，但一覺醒來，皆不免腰酸骨痛，蓋不慣睡硬地故也。

附近之政府所建大樓，雖高達廿層，但規定不能裝空氣調節機，只能用電風扇，故居住其中之僑胞，亦與不少住舊樓宇之僑胞，同度其酷熱生活，雖則樓高而風較多，但悶熱依然，莫不叫苦連天，尤其須上早工而半夜猶不能入寐者爲然。

然執業於各餐館廚房之僑胞，其生活益爲熱上加熱，故一般非從事廚房工作者，猶屬「比上不足，比下有餘」焉！至工作於衣偈之熨衣僑胞，亦有同樣情況，故相信此三數日來華埠各商店所售之廣東「凉茶」，必然達一新紀錄，因該茶乃解暑之妙藥也，據最高熱度至一百零六云。

神龍會一週費三萬

（大埠訊）據有關機構於昨日統計稱，八萬神龍會員，於此間舉行爲期一週之大會，預計將消費三千萬元，以往神龍大會在舉行大會之城市，通常花費二千萬元，但由於三藩市費用較高，故支出亦告增加。

一般估計，本市旅館業受惠最多，其他古玩舖及酒舖亦受益不少。

神龍會之新任總會長，亦於昨日產生，乃省著名律師兼商人拉斯雷選，彼於希爾頓大旅館舉行榮任大典時，曾有二千人在場觀禮。

多市最熱之時候 較紐約尚有遜色

（多朗度訊）昨週末多朗度最熱時爲九十八度，惟紐約則熱至一百零六度，而美西之蒙泰拿州則雪花紛飛。

四日晨天氣局報告，拖延已十日之熱浪將告中止，四日天氣不過八十度左右。

多朗度有史以來最熱七月三日爲一九一一年，該日寒暑表上升至一百零三度。

議會通過撥五億元 增加醫科學校設備

（柯京加社電）議會昨通過議案，撥款五億元，作增建醫科學校及增加學校設備之用。

自由黨議員巴士福曾提出修正案，主張各省政府接受此款辦理工作時，應公開聲明得聯邦政府之援助，投票時以六十七對十二被否決。

此法案又將設立一顧問委員會，對如何使用五億元事提出計劃，衛生部長麥吉陳稱此委員會將只包括聯邦及各省政府人員，並不包括醫生公會代表在內云。

轉載

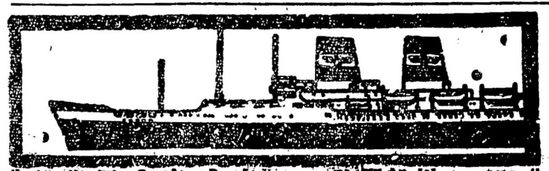
論華人應讀華文運動

—翁紹裘—【下】

筆者在童年時期，東南亞各地的華僑教育極爲發達，華僑子女熱烈學習祖國文化，戰後情況即逐漸變更，誠然主要原因係居留地政府限制或排斥華僑教育，以致華僑教育一落千丈，再加上崇拜洋人的心理在與波作浪，以爲什麼都係洋人的好，連月亮也係洋人的好，因此那些收入比較豐厚的華僑，便鼓勵子女進入英文學校接受洋化的教育，並且不惜以血汗換取而來的積蓄，資送子女到歐美留學，但係大部份公子哥兒出洋學習的並非科學或技術之類，而係以商科佔最多數，在這種風氣下，年青一代的華僑，根本不再重視華文，甚至於不願意承認自己有着中國血統，一個朋友告訴我，他說他的兒子告訴他的同學，他係純粹的泰人，根本沒有中國名字，而且對他的祖母說，如用中文名字叫他，這係多麼令人痛心的事，生爲一個中國人，竟會以爲係一種恥辱，如果我們的老祖先在天之靈知道這樣的不肖後裔，將不知道如何煩惱，讓我們响應星加坡華人應讀華文的運動，飲水思源，發揚祖國文化。

中醫 曾國雄 金林鳳
地址：550 Prior St.
電話：254-4618
主治 跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 精醫 風濕癱瘓 陰陽惡瘡 胃病喉症 濕毒瘡瘍 瘰癧痔瘻 鼻竇炎症

關伯明
承接裝修七木工程
新電話 RE 8-3422



總統船 海上旅行 最舒適
本公司竭誠爲僑胞服務，備有華貴客輪，常川來往香港及舊金山兼備火車接駁溫哥華，船上分設頭等位及經濟位，房位舒適，餚饌豐富，招呼週到，如蒙 垂顧，請向各旅行社接洽，或照下址函詢，無任歡迎。
茲將最近船期列后
總統船 由三藩市開 到三藩市
克利夫蘭 七月七日 七月廿九 八月十五 八月廿六
威爾遜 八月四日 八月廿六 九月十二 九月廿三
克利夫蘭 八月十八 九月九日 九月廿六 十月十日
威爾遜 九月十五 十月七日 十月廿四 十一月七日
經濟位分統房，八人、四人、兩人房、由三藩市至香港票價，由叁百五十七元起，每客行李免費叁百五十磅，船期價目表印便備索
大總統輪船公司 加拿大 總代理
QUON ON COMPANY LTD.
436 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025
AMERICAN PRESIDENT LINES 美國總統輪船公司

勸君趁機嘗鳳点
何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤両味道 招牌保證
雲埠秘書贊路蔡根遂根旋敬禮
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

加拿大 旅遊之家 華高署
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

顧客至上
服務第一
旅行事宜
經驗豐富 歡迎詢問
移民機位由香港來雲高華價銀叁百七十八元加幣
香港設有辦事處專爲僑胞免費協助辦理手續
雷根環球旅運社啓

雲高華 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

特別介紹
新出品！
罐頭涼粉
爽滑可口 不防壹試
卅安庄 每罐五毛半

那華斯高沙銀行 六年儲蓄証券 每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄証券爲一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。
儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇
閣下可買入無限額蓄証券，共分七種——十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。
保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。
可在任何時期兌換現金
倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。
Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734
新到唐山瓜菜
鮮蓮藕
冬瓜仔
大幫應市

雲高華 豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到
大幫本土瓜菜 肉品
精製燒味臘味 牛肉干 發行
沖塘蓮藕 唐山冬瓜
桂林馬蹄 大肉參薯
新坑鮑魚 豉汁鮑魚
海藻牌鮑魚 派潭凉粉草

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
[illegible] KEEFER ST. MU4-1377
△什貨生意出賣
一七千元。另点貨。每月舖租壹百八十元。長批約。每月生意約六千元。
△附設貿業機宇投揭
本總領有關守商府及工廠實業出賣訊留意焉
吳國華辦事處啓

新到
彩色膠拖
天府花生
消暑醬料
正凉粉草